

برنامه‌های سرای اهل قلم کمیته ناشران خارجی

نشست‌های موضوعی و رونمایی		نشست و کارگاه با محوریت نشر دیجیتال		نشست‌های مرتبط با روز کشورها				نام کشور/موضوع	تاریخ	
				نشست دوم		نشست اول				
				۱۴:۰۰-۱۵:۳۰		۱۰:۳۰-۱۲:۳۰				
سخنرانان	موضوع	سخنرانان	موضوع	سخنرانان	موضوع	سخنرانان	موضوع			
دبیر جلسه دکتر آزاده باقری سرکار خانم یافتیان و دو نفر از موسسه آموزشی زبان چین	اعلام از طرف بنیاد سعدی	دبیر جلسه دکتر آزاده باقری موسسه آموزشی زبان چین و ۳ نفر دیگر	نقد آثار ترجمه کتابهای چینی	دبیر جلسه دکتر آزاده باقری دکتر رأسی دکتر آقای همایون	تحلیل از کتاب فلسفه چین انگیزه مترجم	دبیر جلسه دکتر آزاده باقری تکوین همایون دکتر رأسی	تحلیلی بر موضوع جاده ابریشم	چین	۱۳۹۶/۰۲/۱۳ 3 may	چهار شنبه
خانم نسترن زندی خانم دکتر نوروزی	بررسی چگونگی روند شکل‌گیری و تکوین ادبیات زنان در روسیه	دکتر افراسیابی دکتر پازوکی	کارگاه آشنایی با سواد رسانه ای و نشر دیجیتال	جناب آقای دکتر شجاعی و دکتر رفعت جو	تحلیلی از ترجمه متون سیاسی اجتماعی روسی	آقای خانی آقای گلکار و خانم نسترن زندی(مترجم) دکتر زهرا محمدی	آسیب شناسی در ترجمه	بالکان و صربستان روسیه	۱۳۹۶/۰۲/۱۴ 4 may	پنج شنبه
سفیر رایزن فرهنگی و گردآورندگان محمدعلی بیگدلی سفیر و کاردان فرهنگی	کتاب فرهنگ فارسی‌ایتالیایی رونمایی Redroos Cotton Adventure	خانم آنتونیوشکا آقای دکتر ابوالحسن حاتمی	روابط فرهنگی ایران و ایتالیا	آقای عطارزاده آقای مرزبان آقای دکتر مهرپویا	ره یافتی برای واژه سازی برای مترجمان جوان	آقای دکتر ابوالحسن حاتمی و ۲ نفر از اساتید مرتبط	آسیب شناسی ترجمه مشترکات ادبی فرهنگی	ایتالیا	۱۳۹۶/۰۲/۱۵ 5 may	جمعه
دکتر شاه حسینی آقای عمران لو دکتر غفاری- دکتر بختیاری	رونمایی کتاب Persian for dummies	متعاقباً به محض ورودشان به ایران	رزرو کشورهای عرب	متعاقباً به محض ورودشان به ایران	رزرو کشورهای عرب	دکتر نجفعلی میرزائی خانم دکتر بوعلی(تربیت مدرس و الزهرا) دکتر خورشیا دکتر گنجیان	آسیب شناسی ترجمه در ادبیات عرب سیاستها و ضرورتها و موانع تحقق	کشورهای عرب زبان و ترکیه و استانبول	۱۳۹۶/۰۲/۱۶ 6 may	شنبه
مدیر جلسه: دهقان کار دکتر صحرایی (بنیاد سعدی)	معرفی طرح حمایت از ترجمه(گرنٹ) معاونت امور فرهنگی	دکتر علیپور حافظی	کارگاه استراتژی جستجو در وب و نحوه شناسایی انتشارات علمی برای دانشجویان و موسسات پژوهشی	آقای غبرائی امیرعلی نجومیان فرزانه دوستی	کارگاه انگلیسی برای نسل امروز و گزارشی از نویسندگان انگلیسی زبان	دکتر بختیاری و آقای زرگر(میز گرد)	آسیب شناسی ترجمه آثار نمایشنامه	کشورهای انگلیسی زبان	۱۳۹۶/۰۲/۱۷ 7 may	یکشنبه
خانم دکتر مهر پویان خانم دکتر مرندی آقای عباسلو	تولید مقالات علمی و انگلیسی برای مجلات ISI	دکتر دهقان کار خانم دکتر کراسکری	زبان و جایگاه آموزش زبان در ایران و جهان	دبیر جلسه: آقای آرام و ۳ نفر دیگر	تحلیل و بررسی آثار منتشر شده آثار آستان قدس رضوی در جهان اسلام	خانم دکتر سالاس و آقای دکتر موسوی	آسیب شناسی ترجمه مشترکات فرهنگی ادبی ترجمه شاهنامه زبان اسپانیایی	آمریکای لاتین و شیلی و اسپانیایی	۱۳۹۶/۰۲/۱۸ 8 may	دوشنبه

برنامه‌های سرای اهل قلم کمیته ناشران خارجی

سه شنبه	۱۳۹۶/۰۲/۱۹ 9 may	پارسی زبانان هندو تاجیکستان و....	آسیب شناسی ترجمه (تولد تاگور)	سفیر هند کاردان فرهنگی هند آقای عباسلو آقای دکتر امینی	چاپهای مختلف دیوان رودکی	آقای شاه میرزا و دو سفیر از سفارت تاجیکستان	آموزش زبان فارسی در جهان	دکتر یافتیان و سه نفر از بنیاد سعدی	رونمایی کتاب هند در یک نگاه	مجتبیائی نائینی زیبا جلالی
چهارشنبه	۱۳۹۶/۰۲/۲۰ 10 may	کشورهای عرب زبان	آسیب شناسی ترجمه در ادبیات عرب و سیاستها و ضرورتها و موانع تحقق	خانم دکتر بوعلی دکتر فاتیحه نژاد(استاد علامه) گروه زبان ادبیات عرب(دانشگاه علامه) دکتر عبدالعلی خشه خانم دکتر مشکین فام	مجموعه فعالیتهای عرصه نشر امور بین الملل	بنیاد پژوهش آستان قدس رضوی	رزرو	متعاقباً اعلام بعد از ورود ناشر عرب به ایران	تعامل فرهنگی ایران و لبنان در حوزه نشر	آقای سید مرتضی امجد و ۳ تن از ناشرین
									روزشمار حملات شیمیایی عراقی در ۸سال دفاع مقدس	دبیر جلسه:امجد خانم دکتر برجکانی
پنج شنبه	۱۳۹۶/۰۲/۲۱ 11 may	فرانسه	ادبیات فرانسوی زبان و تعامل با نشر ایران	سفیر رایزن فرهنگی - قائم مقام نمایشگاه مدیر کمیته ناشران خارجی	سیاست‌های نشر فرانسوی زبان در جهان BLEF	آقای شهرام نیا آقای جلیسه ژان کی بوئن ارسیئند	رونمایی از کتاب آقای قیصری(دیگر اسمت را عوض نکن) رویکرد نشر در فرانسه و روند آن	آقای دکتر شاکری ناهد فروغان آقای اریستد	رویکرد نشر ایرانی در فرانسه و آسیب‌شناسی ترجمه	نویسندگان: محمد قیصری و احمد شاکری دکتر نوری Mr.nikola
									میزگرد ترجمه کتاب‌های روانشناسی	خانم دکتر فروغ شعبانی و چند نفر از مترجمین
جمعه	۱۳۹۶/۰۲/۲۲ 12 may	آلمان	نشر ایرانی در نمایشگاه فرانکفورت	آقای شاکری دبیر جلسه آقای صالحی طالقانی آقای جعفری‌اقدام آقای آموزگار	تجلیل کتاب فرهنگ فارسی-آلمانی و رونمایی کتاب	آقایان: فیروز آبادی دکتر بهزاد دکتر راند فرید	کارگاه انتخاب نشریه مناسب برای انتشارات مقالات علمی و پژوهشی	دکتر علیپور حافظی	میزگرد ترجمه کتاب‌های روانشناسی	
شنبه	۱۳۹۶/۰۲/۲۳ 13 may	روز ملل	آسیب شناسی ترجمه آثار منتشر شده در مقالات غیر فارسی	آقای حبیب‌الهی مدیر انتشارات شفاف سفیر و کاردان فرهنگی استرالیا						

+